

Op den steen staat niet sua alma = haar ziel, doch suas almas = hunne zielen. Daar het grafschrift echter zeer duidelijk op één persoon wijst, moet deze meervoudsvorming onjuist zijn.

N<sup>o</sup>. 10. 250 × 86 c.M. Gaaf. Hebreeuwsch opschrift.

Vertaling: Zerk op het graf van de bescheiden en vrome Joodsche vrouw Hitsle (of Hindele), dochter van (onleesbaar).

Hieronder is het embleem voor de leden van den Levietenstam gebeiteld, nl. een kom en kan, waarvan deze zich bedienen bij het wasschen der priesters, alvorens deze den zegen over de gemeente uitspreken.

N<sup>o</sup>. 11. 206 × 71 c.M. – in tweeën gebroken – Geen opschrift.

N<sup>o</sup>. 12. 196 × 68 c.M. – gaaf – Hebreeuwsch opschrift.

Vertaling: Hier ligt begraven een oprecht en vroom man, die naar Gods wil ten Hemel werd geroepen. Zijn aardsch leven sleet hij in de deugdzaamheid van den Aartsvader en voor het toekomstig leven was hij ten volle voorbereid. De hoogedele heer gemeentebestuurder Jacob Elias, van den stam Levie – zijn aandenken zij ten zegen – zoon van den hoogedelen heer Eljakoem Getschlik (Godschalk?), van den stam Levie – zijn aandenken zij ten zegen! Overleden op Vrijdag en begraven op den zelfden dag, den 9den Nisan van het jaar 5473 (of 5462).

Zijn ziele zij gebonden in den bundel des eeuwigen levens.

Nisan = Niesan = Maart-April.

5473 = 1713. 5462 = 1702.

N<sup>o</sup>. 13. 143 × 100 c.M. – in drieën gebroken – Hebreeuwsch opschrift.

Vertaling: Zerk op het graf van Imanuel de Pinto en zijne echtgenoot.

N<sup>o</sup>. 14. 234 × 115 c.M. Gaaf, maar met enkele scheuren. Hebreeuwsch en Portugeesch opschrift.